

Inhalt

	Seite
Vorwort	11
1. Eigene Sonette	
Auf den Sonnenuhr-Engel von Chartres (1558)	25
Dalis Albtraum am Meer vor Cap Creus	27
Dauer im Gefühl nach Michelangelo und Rainer M. Rilke	28
Sonett vom Falkenstein mit Liebeskummer	29
Sonett zur nackten Schönheit im Bad	30
Frühlingssonett 2021, nach kühlem Mai	31
Winterlicht (Januar 2022)	32
Noch einmal	33
Naturkind (Metabological Balance)	34
Das goldene Kettchen	35
Frühling, kalt und klar (Februar 2022)	36
Für Roswitha	37
Nachhall, versunken ins Bild	38
Dantes Paradiso	39
Ein Dante-Traum, der Welle blaue Wand	40
Engelskleid	41
Zerstörte Städte (März 2022)	42
Rose, Widerspruch und Niemandsschlaf	43
Auf Charons Fähre, Gesicht nach unten (April 2022)	44
Panegyrikon	45
Nach dem Treff	46
In Jorge Luis Borges' Bibliothek	47
In der Kathedrale von Chartres	48

2. Freie Verse

Schneetreiben im April	49
Als Kind	51
Für Hans Magnus Enzensberger:	53
Der fliegende Robert	
The Legend of Flying Robert	54
Städteerinnerungen	55
Big Apple	56
Erinnerung an Paris	58

3. Übersetzungen aus dem Englischen und vice versa

Louise Glück: Morgen-Meditation	61
Matins	62
Der Abendstern	63
The Evening Star	64
Joy Harjo: Besinn dich	65
Remember	67
John Ashbery: Die neue höhere Ebene	69
The New Higher	71
Paradoxien und Oxymora	73
Paradoxes and Oxymorons	75
Randall Jarrell: Wiegenlied	76
A Lullaby	77
Robert Lowell: Abelard und Heloise	78
Eloise and Abelard	79
4. Gedanken über den Kultfilm	82
Aktuelle Veröffentlichungen	87